Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1937)
Heft:	831
Artikel:	A Londoner's recollections of pastor Hoffmann-de Visme
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-696009

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

# **Download PDF:** 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## A LONDONER'S RECOLLECTIONS OF PASTOR HOFFMANN-DE VISME.

"He was a man, take him for all in all I shall not look upon his like again" (Shakespeare, "Hamlet") 1.2.

I have known M. René Hoffmann-de Visme for over 27 years, and memories of this remark-able man are so diversified that one scarcely knows where to begin. From the first one recog-nized that here was a man of many parts, of great learning and of extraordinary ability. In early life he had read widely in science, and no think-ing person could listen to him long without recognizing that his studies in classics and theo-lowy were of no common order. An able linguist, ing person could listen to him long without recognizing that his studies in classics and theo-logy were of no common order. An able linguist, he spoke several languages, and could preach eloquently in at least 3 of them, yet he was very modest about his learning. On coming to London he realized that many of Swiss descent understood English best, and he mastered that language in a brief space of time. When on holiday in Cornwall he would sometimes take a service in English, to the delight of the pious Cornish folk, for they felt the great uplift of his ministry. My father would often write to me: "You forgot to tell me what Pastor Hoffmann said last Sunday." I shall never forget how, when he delivered the Annual Lecture (in English) to a great Literary Society, distinguished people from all parts bore testimony to his masterly treatment of the sub-ject. I once heard him give a series of historical lectures, and came away amazed at the profound lectures, and came away amazed at the profound learning of the man.

Had he occupied an English pulpit, he would have been known as one of London's great preachers. But for endless calls on his time and activity, every sermon would have been a veritable chef d'œuvre. His varied activities brought him into contact with people in every walk of life, and as much at home in the halls of the great as in the homes of the your he was everywhere received the homes of the poor, he was everywhere received as an equal: a notable proof of his real social value and remarkable *savoir-vivre*.

He had friends everywhere, and people of different creeds listened to him with pleasure. Professors from France who came with me to hear He had friends everywhere, and people of different creeds listened to him with pleasure. Professors from France who came with me to hear him were all impressed by his gift of speech. He seemed never to speak without saying something really worth saying, and he excelled as an im-promptu speaker. Some of his allocations at various Fétes de Noël were gems of playful wit and piquant fancy, whilst at the annual Fétes Suisses he was the life and soul of the evening. Essentially a man of action and of courage, he was a real "live wire." He had great breadth of view, and his sympathies were quite inter-national. Long before the inception of the League of Nations he was a living embodiment of that noble spirit. Hundreds who have passed through trials and deep waters could testify to his wonderful sympathy with those in any trouble or everyone, and the amount of friendly contact and human kindness he managed to crowd into the brief minutes after the Sunday worship was amazing. In a brief quarter of an hour he would manage more social service than some priests do in a week. How he managed *somehow* to keep touch with thousands in his great parish of London will always remain a marvel. I once " uncarthed " in the recesses of Mitcham a Swiss who seemed completely cut off from his compat-riots, and I mentioned his name to the pastor, who said quietly : "Yes, I know him." In his flying visits he would never leave any part of London without trying to see every known friend (Swiss or otherwise) in that district, if only for a few minutes. Then he never forgot anyone. A lady who, for family reasous, had been unable to attend church for several years, was electrified to hear herself warmly greeted by name, as though the pastor had seen her only a day or two before. When he could get round to the Foyer Suise, surely a great work, his cheerful addresses were always a source of inspiring confort. He had a great heart, of magnificent courage in affliction. After the terrible loss of his beloved wife, he never complained, but manfu anicular. After the termine toxs of his before wife, he never complained, but manfully tried to carry on his own work and hers too. Yet, some-how, his subsequent preaching took on a new note, and at times it was vibrant with something of the deep pathos of a soul in travail. I went only once to the Hollies; much work and the distance prevented my going again; but I was pro-foundly touched by the welcome offered to a stranger.

stranger. M. Hoffmann-de Visme lived an heroic life in facing an almost superhuman task. His care for the children and the poor at Christmas, and in-deed, at all times, was typical of a great soul. His never-ending work was a constant sacrifice, and his total gift of himself was something of willing martyrdom about it. His great worth is only too painfully measured in the deep sense of loss felt by all who knew him. He had great abilities, but, best of all, he was so sincerely good. I some-how feel that "he being dead yet speakest" (Heb. XI 4). His name will live long in London and in the annals of the Colony. A loss to this great metropolis, he is a loss to his beloved country as well.



"We live in deeds, not years; in thoughts. not breadths; In feelings, no tin figures on a dial. We should count time by heart-throbs. He

most lives Who thinks most, feels the noblest, acts the best."

best." If we count Pastor Hoffmann's all-too-short life in terms of *deeds*, *feelings* and *heart-throbs*, we can say that he filled his great life to the brim. Let us try to follow his noble example, and be ready to add: "Say not 'Good night,' but in some brighter clime

clime Bid me 'Good morning.' "

A FRIEND.

#### Photograph of the late Pasteur René Hoffmann-de Visme.

Melles. Hoffmann and Matthey have received so many requests for a copy of Pastor Hoffmann-de Visme's photograph, that arrangements have been made for this to be on sale.

been made for this to be on sate. It is an actual print of post card size, finished and mounted with folder (7" x 11") by the photo-grapher who took the original and of which a smaller reproduction appeared in the "Swiss Observer" of the 11th September last.

It will be on sale at 15, Upper Bedford Place, W.C.1, where Mrs. E. Meylan will be pleased to receive enquiries and orders (Telephone MUSeum 3100).

Price 2/6 each post free.

(Postal Orders accompanying requests, to be made out to Mrs. Meylan.)

A few copies only of cabinet size are also available at 3/6 each post free.

Photographs may also be obtained from the "Swiss Observer," 23, Leonard Street, E.C.2, against the respective remittance.

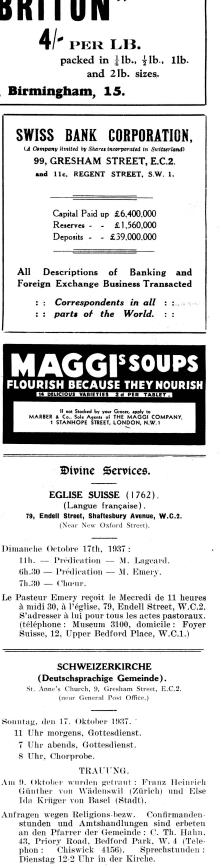
Any surplus which might arise out of the sale of this photograph will be handed over to the existing small fund of the Sunday School of the Eglise Suisse.

Drink delicious Ovaltine

at every meal-for Health!

FORTHCOMING EVENTS.

- Sunday, October 17th, at 4 p.m. Union Helvetia Annual Memorial Service at Hendon Park Cemetery. (Private bus will leave 1, Gerrard Place, W.I., at 2.45 p.m.). Service conducted by Pastor C. Th. Hahn.
- Tuesday, October 19th Swiss Mercantile College Dance, at the Royal Hotel, Southampton Row, W.C.1, from 8 p.m. till midnight
- Tuesday, October 19th, at 8.15 p.m. "La Suisse qui chante." Special Concert arranged by the New Helvetic Society and the Swiss Orchestral Society, at Conway Hall, Red Lion Square, W.C.1."
- Tuesday, October 26th, at 6.30 for 7 o'clock Swiss Rifle Team — Farewell Dinner to M. W. de Bourg, Counsellor of Legation, at Pagani's Restaurant, Great Portland Street, (See announcement).
- Wednesday, November 3rd, at 7.30 p.m. Société de Secours Mutuels Monthly Meeting at 74, Charlotte Street, W.1.
- lay, November 26th City Swiss Club Annual Banquet and Ball at Grosvenor House, Park Lane, W.1. Friday, November 26th at the



Printed for the Proprietors, by The Frederick Printing Co., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2